



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 28 июля 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ НА ФЕДЕРАЛЬНОМ УРОВНЕ ФИНАНСИРОВАНИЯ В РАЗМЕРЕ БОЛЕЕ \$292 МЛН, В РАМКАХ ПРОГРАММЫ ПО ВЫДЕЛЕНИЮ ГРАНТОВ В ЦЕЛЯХ ОБЕСПЕЧЕНИЯ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Дискреционные гранты на конкурсной основе включают в себя финансирование Управления порта (Port Authority), Центрального транспортного управления (MTA) и программ по обеспечению национальной безопасности, проводимых властями штата

Губернатор Эндрю М. Куомо (Cuomo) объявил сегодня о выделении финансирования на сумму более \$292 млн, предназначенного для поддержки особенно важной инфраструктуры, антитеррористических программ и основных мер по подготовке к чрезвычайным ситуациям и преодолению их последствий в округах штата Нью-Йорк. Это одобренное федеральным Департаментом национальной безопасности (Department of Homeland Security) финансирование будет осуществлено через множество различных программ, включая Программу по обеспечению внутренней безопасности штата (State Homeland Security Program, SHSP), Инициативу по обеспечению безопасности в городских зонах (Urban Areas Security Initiative, UASI) и Программу обеспечения безопасности в порту (Port Security Grant Program, PSGP).

«Службы экстренного реагирования и сотрудники правоохранительных органов незаменимы для поддержания безопасности нашего общества — как во время стихийных бедствий, так и в случае террористических актов», — сказал губернатор Куомо (Cuomo). «Эти гранты пойдут на поддержку различных программ, благодаря чему мы сможем быть уверенными, что наши храбрейшие мужчины и женщины будут готовы к любой экстренной ситуации. Я горжусь тем, что мы можем, в сотрудничестве с нашими партнерами на федеральном уровне, укреплять и усиливать безопасность штата Нью-Йорк».

Глава Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (DHSES), кандидат медицинских наук и магистр в области общественного здравоохранения Джером М. Хауэр (Jerome M. Hauer), сказал: «Данное федеральное финансирование очень важно для поддержки и сохранения мер экстренного реагирования по всему штату Нью-Йорк, особенно в его столице, г. Нью-Йорке (New York City). Управление по вопросам национальной безопасности и

Russian

чрезвычайных ситуаций (DHSES) превосходно осведомлено о той значительной роли, которую играют различные учреждения местных органов власти и их сотрудники, выполняющие функции экстренного реагирования при обеспечении безопасности нашего штата. Со своей стороны, мы обеспечим распределение грантов в соответствии с федеральными рекомендациями, так что каждый уголок штата Нью-Йорк будет обеспечен всем необходимым”.

Финансирование в рамках Программы по выделению грантов в целях обеспечения национальной безопасности (DHS funding) включает в себя:

- \$178 млн в рамках программы федеральной Инициативы по обеспечению безопасности в городских зонах (Urban Areas Security Initiative, UASI), средства пойдут в столичный регион, г. Нью-Йорк (metropolitan New York City region), включая округа Саффолк, Нассау и Вестчестер (Suffolk, Nassau and Westchester Counties).
- \$76 млн в рамках Программы по обеспечению национальной безопасности на территории штата (State Homeland Security Program, SHSP), которые будут направлены в Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (DHSES), которое, в свою очередь, распределит данные средства в тесном сотрудничестве с местными заинтересованными сторонами по всему штату.
- \$18,1 млн Нью-Йоркскому управлению транспорта (Metropolitan Transit Authority), в рамках Программы по предоставлению грантов в целях обеспечения безопасности перевозок (Transit Security Grant Program, TSGP)
- \$13,7 млн в рамках фонда по предоставлению грантов, предназначенных на обеспечение безопасности в порту (Port Security Grant, PSGP), включая:
 - \$5,7 млн для Полицейского управления Нью-Йорка (NYPD)
 - \$2,8 млн для Департамента пожарной охраны Нью-Йорка (FDNY)
 - \$990 000 для Департамента транспорта г. Нью-Йорк (NYC DOT)
- \$2,9 млн для Управления порта Нью-Йорка и Нью-Джерси (Port Authority of New York & New Jersey), в рамках Программы по предоставлению грантов в целях обеспечения безопасности перевозок (Transit Security Grant Program, TSGP).
- \$2,2 млн для некоммерческих организаций, в рамках Программы по финансированию некоммерческих проектов в области безопасности от Инициативы по обеспечению безопасности в городских зонах (UASI Not-for-Profit Security Grant Program, NSGP)
- \$1,3 млн для финансирования операции “Operation Stonegarden” для координирования мероприятий по охране границы и проведения операций

Член конгресса Нита Лоуи (Nita Lowey) сказала: “Ньюйоркские правоохранительные органы и службы экстренного реагирования — важнейшие учреждения, федеральное финансирование поможет им обеспечить безопасность в наших городах и поселках, усилить антитеррористические программы и улучшить подготовленность и возможности по принятию ответных мер. Я, как глава демократической коалиции в Комиссии по бюджетным ассигнованиям, сделала своей главной задачей обеспечение сильных и эффективных программ по предоставлению грантов в целях защиты национальной безопасности, таких как Программа по обеспечению внутренней безопасности штата (State Homeland Security Grant Program) и Инициатива по обеспечению безопасности в городских зонах (Urban Areas Security Initiative). Я продолжу работать с моими коллегами в Конгрессе, чтобы обеспечить нашим правоохранительным органам и службам экстренного реагирования все условия, необходимые для того, чтобы они и в дальнейшем смогли защищать наш регион”.

Конгрессмен Джеррольд Нэдлер (Jerrold Nadler) сказал: “Нью-Йорк — один из крупнейших городов в мире и, к сожалению, он остается главной целью сумасбродных планов жестоких террористов. Поэтому нам надо предоставить все необходимое финансирование и требуемую инфраструктуру для обеспечения безопасности всем нашим сотрудникам служб безопасности и экстренного реагирования. Благодаря этим грантам по обеспечению национальной безопасности, мы сможем быть уверены, что ньюйоркцы будут жить в полной безопасности, мы также будем готовы к любым экстренным ситуациям, с которыми сможем столкнуться в будущем”.

Конгрессмен Питер Кинг (Peter King) сказал: “Безопасность Нью-Йорка является приоритетной задачей, так как наш город является главной целью для международного терроризма. Эти гранты позволят нам укреплять защиту и улучшать готовность к отражению атак в долгосрочной перспективе”.

Конгрессмен Грегори Микс (Gregory Meeks) сказал: “Я полностью поддерживаю это федеральное финансирование, благодаря которому наши службы экстренного реагирования будут иметь в своем распоряжении все необходимое для неотложных действий в экстренных случаях. Повышенная безопасность, которая станет возможной благодаря этим грантам в 5-м избирательном округе по выборам в Конгресс (5th Congressional District), на пространстве от городских районов и до аэропорта им. Джона Кеннеди (JFK), позволит нашим жителям находиться в одном из самых безопасных регионов в мире. Я высоко ценю вклад губернатора Куомо (Cuomo) и секретаря по вопросам национальной безопасности Джи Джонсона (Jeh Johnson) в обеспечение безопасности в окрестностях наших городов, на улицах, на железной дороге и в портах”.

Конгрессмен Стив Исраэл (Steve Israel) сказал: “Мы, ньюйоркцы, как никто другой знаем, насколько важно проводить наблюдение и реагировать на угрозы безопасности, чтобы быть всегда защищенными. Именно поэтому я был рад отстаивать федеральное финансирование для грантов в рамках Программы по защите национальной безопасности (Homeland Security grants), которая защитит ньюйоркцев в долгосрочной перспективе и предоставит нашим местным

правоохранительным органам и экстренным службам все необходимые им ресурсы.

Член Конгресса Иветт Д. Кларк (Yvette D. Clarke) сказала: “Мне, как участнице Комиссии по вопросам национальной безопасности (House committee on Homeland Security), очень приятно слышать, что штат Нью-Йорк вновь получил финансирование в рамках Программы по защите национальной безопасности (Homeland Security Funding), благодаря чему мы сможем поддерживать безопасность в штате Нью-Йорк на должном уровне. Я выражаю благодарность администрации губернатора Куомо (Cuomo), которой удалось обеспечить финансирование со стороны Департамента национальной безопасности (Department of Homeland Security), благодаря чему мы сможем защитить семьи и учреждения в штате Нью-Йорк, нашу жизненно необходимую инфраструктуру и средства транспортировки от террористических угроз. Сейчас, когда терроризм угрожает безопасности людей в разных уголках земного шара, наиболее густонаселенная агломерация в Соединенных Штатах должна бдительно охранять безопасность своих жителей.

Член конгресса Грейс Мэнг (Grace Meng) сказала: “Гранты на обеспечение национальной безопасности жизненно необходимы для Нью-Йорка, эти средства помогут поддерживать безопасность в нашем штате на многие годы вперед. Я выражаю благодарность сотрудникам Департамента национальной безопасности за выделение этого критически важного финансирования.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE